



č. MK-108/2022/M

Zmluva o prevode práv a povinností

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“)

a v zmysle § 524 a nasl. a § 531 ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Občiansky zákonník*“)

(ďalej len „*Zmluva*“)

uzatvorená medzi :

Obchodné meno: **Slovenské národné múzeum**
Sídlo: Vajanského nábrežie 61/2, 810 06 Bratislava – mestská časť Staré Mesto
Konajúci: Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ
IČO: 00 164 721
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK91 8180 0000 0070 0067 0997
BIC: SPSRSKBA
(ďalej len „*Prevádzajúci*“)

a

Obchodné meno: **Pamiatkový úrad Slovenskej republiky**
Sídlo: Cesta na Červený most 3946/6, 814 06 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Konajúci: Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., MSc., generálny riaditeľ
IČO: 31 755 194
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK15 8180 0000 0070 0067 1201
(ďalej len „*Nadobúdateľ*“)

a

Obchodné meno: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sídlo: Nám. SNP 33, 813 31 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Konajúci: Mgr. Natália Milanová, ministerka
IČO: 00 165 182
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK21 8180 0000 0070 0066 3527
(ďalej len „*Vykonávateľ*“)

(spolu ďalej len „*Zmluvné strany*“)

1. Úvodné ustanovenia

- I. Na základe schváleného uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 560 z 29. septembra 2021 k návrhu na uzatvorenie Dohody o financovaní medzi Európskou komisiou a Slovenskou republikou k mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti bolo Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky určené ako Vykonávateľ reformy s názvom „Reforma zvýšenia transparentnosti a zefektívnenia rozhodnutí Pamiatkového úradu SR“ (ďalej ako „reforma“) realizovanej v rámci plánu obnovy a odolnosti.
- II. Dňa 30.03.2022 bola medzi Prevádzajúcim ako Sprostredkovateľom na strane jednej a Vykonávateľom na strane druhej uzatvorená Zmluva o vykonávaní časti úloh Vykonávateľa Sprostredkovateľom č. MK-18/2022/M podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v nadväznosti na § 14 ods. 1 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súvislosti s vykonávaním Plánu obnovy a odolnosti Slovenskej republiky (ďalej len „**Zmluva o vykonávaní časti úloh**“), ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy, predmetom ktorej je poverenie a splnomocnenie Sprostredkovateľa vykonávaním časti úloh Vykonávateľa súvisiacich s realizáciou Reformy.

2. Predmet a účel Zmluvy

- I. Predmetom tejto Zmluvy je prevod všetkých práv a povinností Prevádzajúceho na Nadobúdateľa, ktoré vznikli na základe alebo v súvislosti so Zmluvou o vykonávaní časti úloh uzavretej medzi Prevádzajúcim a Vykonávateľom, najmä, no nie výlučne, práva a povinnosti uvedené v čl. 3 a čl. 4 Zmluvy o vykonávaní časti úloh a ustanovenia Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria prílohu č. 3 tejto Zmluvy.
- II. Na základe tejto Zmluvy sa Nadobúdateľ zaväzuje prevziať na seba všetky práva a povinnosti Prevádzajúceho, ktoré vyplývajú zo Zmluvy o vykonávaní časti úloh.
- III. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvné plnenie, ktoré na seba Nadobúdateľ touto Zmluvou preberá bude plnené v rovnakom rozsahu, kvalite a kvantite, ako tomu bolo u Prevádzajúceho.
- IV. V záujme dosiahnutia právnej istoty a prehľadnosti právnych vzťahov súvisiacich s prevodom práv a povinností Prevádzajúceho vyplývajúcich zo Zmluvy o vykonávaní časti úloh na Nadobúdateľa, sa Zmluvné strany dohodli na uzavretí tejto Zmluvy o prevode práv a povinností.

3. Súhlas s prevodom práv a povinností

- I. Vykonávateľ dáva svojím podpisom súhlas s tým, že Prevádzajúci ku dňu účinnosti tejto Zmluvy prevádza na Nadobúdateľa práva a povinnosti vyplývajúce mu zo Zmluvy o vykonávaní časti úloh a že sa Nadobúdateľ dňom účinnosti tejto Zmluvy stáva zmluvnou stranou Zmluvy o vykonávaní časti úloh namiesto Prevádzajúceho.
- II. Vykonávateľ podpisom tejto Zmluvy zároveň udeľuje „Plnomocenstvo“ a poveruje Nadobúdateľa výkonom činností, ktoré sú obsahom tohto prevodu práv a povinností. Touto Zmluvou sa zakladá právny vzťah zastúpenia a predstavuje dohodu o Plnomocenstve medzi Vykonávateľom a Nadobúdateľom.

4. Odplata

- I. Zmluvné strany sa dohodli, že prevod práv a povinností na základe tejto Zmluvy z Prevádzajúceho na Nadobúdateľa je bezodplatný.

5. Záverečné ustanovenia

- I. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť nadobúda deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto Zmluvy v centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v celom rozsahu.
- II. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe dohody Zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny alebo doplnenia musia byť vykonané vo forme písomného, očíslovaného a vlastnoručne podpísaného dodatku k tejto Zmluve.
- III. Práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré nie sú v nej výslovne upravené, sa budú riadiť, interpretovať a uplatňovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ďalších platných a účinných právnych predpisov.
- IV. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým, platným zmluvným ustanovením tak, aby zostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou.
- V. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť prípadné spory vzniknuté z tejto Zmluvy vždy najskôr vzájomným rokovaním. Ak sa spory vzniknuté z tejto Zmluvy nevyriešia

vzájomným rokovaním, budú sa riešiť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov cestou súdu.

- VI. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením Následnej monitorovacej správy a finančným ukončením realizácie.
- VII. Zmluva je vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch rovnakej právnej sily, z čoho 2 (dva) obdrží Vykonávateľ, 1 (jeden) obdrží Prevádzajúci a 1 (jeden) obdrží Nadobúdateľ.
- VIII. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že ju uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak svojho súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

1. Zmluva o vykonávaní časti úloh Vykonávateľa Sprostredkovateľom zo dňa 30.03.2022
2. Míľniky, ciele, ukazovatele a harmonogram monitorovania a realizácie pre nenávratnú finančnú podporu
3. Všeobecné zmluvné podmienky
4. Rozpočet Pamiatkový úrad SR
5. Harmonogram realizácie Reformy
6. Podpisový vzor Pamiatkový úrad SR
7. Podpisový vzor Slovenské národné múzeum

V BRATISLAVE, dňa 02. AUG. 2022

V Bratislava, dňa - 2 -08- 2022

Prevádzajúci

Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ

Nadobúdateľ

Ing. arch. Pavol Ižvolt, PhD., MSc., generálny riaditeľ

V BRATISLAVA, dňa 28.7.2022

Vykonávateľ
Mgr. Natália Milanová, ministerka